

عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: "بينما رجلٌ يمشي بفلاةٍ من الأرض، فسمع صوتاً في سحابةٍ: اسقِ حديقةَ فلانٍ. فتَنَحَّى ذلك السحابُ، فأفرغ مائه في حرةٍ، فإذا شرجةٌ من تلك الشَّراجِ قد استوعبت ذلك الماءَ كُلَّهُ، فتَتَبَّعَ الماءَ، فإذا رجلٌ قائمٌ في حديقته يُحَوِّلُ الماءَ بمسحاته، فقال له: يا عبدَ اللهِ، ما اسمُكَ؟، قال: فلانٌ للاسم الذي سمعَ في السحابة، فقال له: يا عبدَ اللهِ، لم تسألني عن اسمي؟، فقال: إني سمعت صوتاً في السحابِ الذي هذا ماؤه، يقول: اسقِ حديقةَ فلانٍ لاسمِكَ، فما تصنعُ فيها؟، قال: أما إذ قلتَ هذا فإني أنظرُ إلى ما يخرجُ منها، فأُتَصَدَّقُ بثُلثه، وأأكلُ أنا وعتالي ثُلثاً، وأُردُّ فيها ثُلثه".



Abû Hurayrah (qu'Allah l'agrée) relate que le Prophète (sur lui la paix et le salut) a dit : « Alors qu'un homme marchait dans une terre désertique, il entendit une



voix provenant d'un nuage dire : " Arrose le jardin d'untel ! " Ce nuage prit aussitôt la direction du jardin et déversa son eau dans un champ pierreux. L'une des crevasses présente absorba alors toute l'eau. L'homme suivit l'eau jusqu'à arriver à une personne debout dans son jardin. Celle-ci faisait dévier l'eau avec sa bêche, alors le premier lui demanda : " Ô serviteur d'Allah ! Quel est ton nom ? - Il répondit : Untel. " C'était le même nom qu'il avait entendu du nuage. La seconde personne demanda alors : " Ô serviteur d'Allah ! Pourquoi me demandes-tu mon nom ? - L'homme répondit alors : J'ai entendu une voix, provenant du nuage dont voici l'eau, dire : " Arrose le jardin d'untel ! " et il s'agissait de ton nom. Que fais-tu donc avec le produit de ton jardin ? - La seconde personne répondit : Puisque tu as dit cela... En fait, je regarde ce qu'il produit et ensuite, j'en donne un tiers en aumône, ma famille et moi en mangeons un tiers et je remets le dernier tiers en terre. " »

---

Rapporté par Muslim

Jugement : Authentique